**國立臺北教育大學2017年越南華語教師暑期教學研習班簡章**

(2017/3月公告)

**計畫依據：**本活動係依據「臺越教育合作協定」，為促進臺灣與越南華語文教學合作與交流而辦理；並由中華民國(臺灣)教育部補助經費，提供越南現任華語文教師利用暑期赴臺灣進行華語文教學研習與文化體驗之機會，以提升華語文教學能力。

**主辦單位**：國立臺北教育大學 (臺灣臺北市)

**協辦單位：**駐越南臺北經濟文化辦事處教育組 (越南河內市)

**課程規劃**：國立臺北教育大學東協人力教育中心 (請參閱課程表)

**研習期間**：2017年7月30日(星期日)至8月12日(星期六)，共兩星期。

**研習地點：**國立臺北教育大學東協人力教育中心(臺北市大安區和平東路2段134號)

**組團人數**：20人

**報名資格**：越南大學院校或高中現任華語文教師 (3年內未曾來臺灣者優先)。

**報名費用：**美金290元 (或越盾667萬)。請先報名，獲錄取後再通知繳費。

**自付費用**：學員須自付(或申請學校補助)越南-臺灣來回機票費(約450美元)及簽證費(50美元)。可自行訂購機票或委託協辦單位代訂團體票並協助申請簽證手續。(待報名確定後，將另通知辦理)

**補助費用**：由臺灣教育部補助參加學員之學費、教材費、膳宿費、參訪交通費、旅遊保險費等項目。每人約補助1,000美元，補助經費由主辦單位負責申請，統籌支用。

**報名方式**：有意報名參加者，須徵求原服務學校同意推薦後，於2017年4月12日(星期三)以前填寫報名表(附照片)及推荐函，先傳送電子檔至主辦/協辦單位。主辦單位將於4月21日以前通知錄取人，錄取人須於4月28日以前繳交報名費290美元(或越盾667萬)。

**聯絡方式**：**國立臺北教育大學東協人力教育中心** (臺灣臺北市)

地址：臺北市大安區10671和平東路2段134號

**ASEAN Human Resources Education Center, National Taipei University of Education**

Address: No. 134, Sec. 2, Heping E. Road, Da-an Dist., Taipei City, Taiwan 10671

E-mail: [asean@tea.ntue.edu.tw](mailto:asean@tea.ntue.edu.tw)

Tel：+886-2-2732-1104 ext. 55303 聯絡人：周筱娟 小姐

**駐越南臺北經濟文化辦事處教育組**(越南河內市)

地址：越南河內市紙橋郡春水路239號305室

**Education Division, Taipei Economic and Cultural Office in Hanoi (TECO)**

Room 305, HITC Building, 239 Xuan Thuy Road, Cau Giay District, Hanoi City

Email: [tweduvn@gmail.com](mailto:tweduvn@gmail.com); Website: [http://www.tweduvn.org](http://www.tweduvn.org/)/vn

Tel: +84-4-3833-5501 ext. 458~9;  Fax: +84-4-3226-2114

聯絡人：阮氏玉雲小姐、丁公明先生

**國立臺北教育大學東協人力教教育中心**

**2017年越南華語教師暑期教學研習班課程表** (2週課程)

|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- |
| **週次** | **時間** | **星期一** | **星期二** | **星期三** | **星期四** | | **星期五** | **星期六** | **星期日** |
|  |  |  |  |  |  | |  |  | 7/30  越南出發  抵達台北 |
| 第一週 |  | 7/31 | 8/1 | 8/2 | 8/3 | | 8/4 | 8/5 | 8/6 |
| 7:30-8:30 | 美好一天的開始(早餐) | | | | | | | |
| 9:10  ｜  12:00 | **開訓典禮**  臺越華語教學交流座談會 | **師培課程**  華語語音與  教學  趙彥老師 | **文化體驗**  大稻埕/李亭香百年餅舖 | **師培課程**  第二語言教學法  林文韵老師 | | **師培課程**  華語語法語教學  盧欣宜老師 | **文化體驗與參訪**  三峽藍染/鶯歌陶瓷博物館 | **文化體驗與參訪**  桃園大溪老街/石門水庫 |
| 12:00-13:30 | **午餐(台灣美食小吃)、休息** | | | | | |
| 13:30  ｜  16:20 | 華語文  能力測驗  介紹  臺灣留學資訊介紹 | **文化課程**  **實作課程**  鄭又寧老師-篆刻 | **文化參訪**  國立歷史博物館/  萬華龍山寺 | **文化課程**  實作課程  戚恕平老師-書法 | **師培課程**  漢字結構分析與教學  賴明德老師 | |
| 第二週 |  | 8/7 | 8/8 | 8/9 | 8/10 | 8/11 | | 8/12 |  |
| 7:30-8:30 | 美好一天的開始(早餐) | | | | **金融企業**  **參訪**  國泰人壽淡水教育中心 | | 搭機返回越南  台北-河內  台北-胡志明市 |  |
| 09:10  ｜  12:00 | **師培課程**  華語文聽說教學  宋如瑜老師 | **文化參訪**  故宮博物院 | **師培課程**  華語文讀寫教學宋  如瑜老師 | **文化課程**  捏麵人 |
| 12:00-13:30 | **午餐(台灣美食小吃)、休息** | | | | | |  |
| 13:30  ｜  16:20 | **師培課程**  多媒體教學設計  周美女老師 | **文化參訪**  郭元益糕餅公司/鳳梨酥製作 | **師培課程**  教材編寫語教學設計  林文韵老師 | **成果發表與交流活動**  **結業式餐會** | **文化參訪**  淡水老街/八里渡船頭  夜宿國泰淡水教育中心 | |

※ 以上課表以15人以上之班級為原則；本中心保有課程異動之權利。

※ **有關繳交報名費方式、訂購團體優惠機票以及安排接送機事宜，待報名確定後，將另行通知辦理。**

**國立臺北教育大學2017年越南華語教師暑期教學研習班報名表**

**Vietnamese Chinese Teachers Summer Worksh op in Taiwan 2017**

**Registration Form**

|  |  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- |
| 華文姓名  Name in Chinese |  | | | 性別  Gender |  | 相  片  一  張 |
| 越文姓名  Name in Vietnamese |  | | | | |
| 國籍  Nationality | 越南 | 生日DOB  (Y/M/D) | |  | |
| 目前服務的學校與職稱  Current Univeristy and Position |  | | | | |
| 畢業之學校、科系、學位  Education Background  (Univesity, Department & Degree) |  | | | | |
| 電話號碼 Phone number:  行動(M)︰  家(H)︰ 公(W)︰  電子信箱Email︰ | | | 護照號碼 Passport No.:  有效期限 Date of expiration (Y/M/D): \_\_\_\_/\_\_\_\_/\_\_\_\_ | | | |
| 通訊地址Mailing Address: | | | 緊急聯絡人Emergence Contact Person  姓名Name: 稱謂Relation:  電話Telephone:  電郵Email: | | | |
| 已學習華語幾年？How many years you learn Chinese language? 年years  已教學華語幾年？How many years you teach Chinese language? 年years | | | | | | |
| 請您用華文簡述自己的教學或學習華語文的經驗與心得，如果您有華語文教學證書和教學年資證明、華語文分級能力證書等文件，也請提交影印本1份：  Please state your experience in learning and teaching Chinese language. If you have certificate of Chinese teaching, proof of Chinese teaching experience and certificate of Chinese proficiency, please attach a carbon copy:  簽名 Applicant Signature, Date    \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ | | | | | | |

※ 請問你需要代訂團體來回機票嗎？ **□是 □否**

**華語教師服務學校同意推薦函**

本校\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_(學校名稱)同意推薦現任華語教師\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_(教師姓名)赴臺灣臺北市參加國立臺北教育大學華語文中心所舉辦的「2017年越南華語教師暑期教學研習班」為期兩週研習課程，自2017年7月30日起至8月12日止。

此致 **國立臺北教育大學**

**學校名稱**： (蓋章)

**校 長**： (簽名)

**日 期**：